

č. j.: 280/61924059/2019

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
(dále jen „smlouva“)

Čl. 1

Smluvní strany

Vyšší odborná škola, Střední průmyslová škola a Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky

se sídlem: Masarykova 197, 284 11 Kutná Hora
zastoupená: Ing. Josefem Tremlem, ředitelem
IČO: 61924059
bankovní spojení: KB a.s.,
číslo účtu: 9332840277/0100

dále jen „objednatel“

Vzdělávací institut Středočeského kraje – Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků

se sídlem: V Kolonii 1804, 288 02 Nymburk
IČ: 00641111
DIČ: CZ00641111
zapsána v obchodním rejstříku vedeném u /nejsme vedeni v OR/
- organizace zapsána v Rejstříku škol a školských zařízení MŠMT
zastoupena: Mgr. Jiřím Holým, ředitelem
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., číslo účtu – 18538191/0100
Kontaktní osoba pro realizaci předmětu smlouvy a reklamace:

dále jen „poskytovatel“

Čl. 2

Předmět smlouvy a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytování služeb v oblasti jazykové výuky pro objednavatele za níže uvedených podmínek.
2. Poskytovatel se zavazuje pro objednatele zajistit výuku anglického jazyka pedagogických pracovníků školy po dobu trvání projektu Vzdělávání na SPŠ Kutná Hora reg. č. CZ.02.3.68/0.0/0.0/18_065/0013003.

3. Rozsah jednotlivých kurzů je uveden v tabulce:

Název kurzu	Popis	Maximální počet účastníků	Délka kurzu
Konverzační kurz angličtiny pro učitele I.	Konverzační kurz v úrovni B2	4	24
Konverzační kurz angličtiny pro učitele II.	Konverzační kurz v úrovni C1	4	24
Jazykový kurz pro učitele A1-A1/A2 - I.	Jazykový kurz v úrovni A1-A1/A2	5	80
Jazykový kurz pro učitele A1-A1/A2 – II.	Jazykový kurz v úrovni A1-A1/A2	4	80
Jazykový kurz pro učitele A1/2-A2	Jazykový kurz v úrovni A1/2-A2	3	80
Jazykový kurz pro učitele A2/B1 – B1	Jazykový kurz v úrovni A2/B1 – B1	1	80
Jazykový kurz pro učitele B1-B2	Jazykový kurz v úrovni B1-B2	3	80

Čl. 3

Doba a místo plnění

1. Kurzy musí být realizovány u objednavatele a to sídle organizace na Masarykova 197, 284 11 Kutná Hora.
2. Smlouva nabývá platnosti podpisem smluvních stran a je platná do 31. 07. 2021. Kurzy budou realizovány na základě časového harmonogramu, který předloží poskytovatel a objednavatel ho schválí.

Čl. 4

Cena a platební podmínky

1. Cena všech kurzů sjednaných na základě této smlouvy činí **368 900,- Kč** včetně DPH (nejsme plátcí DPH). Platba bude uhrazena na základě měsíčních faktur.
2. Celková sjednaná cena za poskytnutí služeb je konečná a zahrnuje veškeré výlohy, výdaje a nutné i účelně vynaložené náklady vzniklé poskytovatel v souvislosti s poskytnutím služeb.
3. Splatnost faktury je 21 dnů ode dne následujícího po doručení faktury.
4. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle ust. § 435 občanského zákoníku, podle ust. § 7 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), ve znění pozdějších předpisů, podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a podle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a odkaz na tuto Smlouvu a číslo a název příslušného programu: **Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání, číslo projektu: CZ.02.3.68/0.0/0.0/18_065/0013003.**
5. Objednavatel může fakturu vrátit do data její splatnosti, pokud bude obsahovat nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a to do 5 pracovních dnů po jejím obdržení, s uvedením důvodu vrácení. Poskytovatel je povinen fakturu podle charakteru nedostatků, buď opravit, nebo nově vystavit. Oprávněným vrácením faktury přestává kupujícímu běžet původní lhůta splatnosti faktury a nová lhůta splatnosti začne běžet okamžikem doručení nové či opravené faktury. Kupující je oprávněn pozastavit úhradu kterékoliv platby v průběhu plnění této smlouvy, jestliže prodávající neplní termíny v této smlouvě stanovené.

Čl. 5

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je povinen:
 - provádět předmětnou výuku v žádoucí kvalitě a stanovených termínech prostřednictvím kvalifikovaných lektorů,
 - vést dokumentaci o skutečné výuce včetně přehledu docházky účastníků kurzu,
 - bez zbytečného odklad vyrozumět objednatele o případném ohrožení věcného či časového plnění. O nutnosti změny ve výuce budou účastníci kurzu včas informováni formou emailu, v rámci možností bude navržen náhradní termín výuky.
 - umožnit objednavateli ověření kvality výuky.
2. Objednatel je povinen:
 - uhradit cenu za všechny kurzy podle rozsahu a kalkulace, jak je uvedeno v č. III. této smlouvy,
 - při neuskutečnění výuky v daném termínu ze strany objednatele bude výuka uhrazena v plné výši, pokud nebude nejméně s 24 hodinovým předstihem výuka zrušena.

Čl. 6

Ochrana osobních údajů

1. Objednatel a poskytovatel se zavazují, v souvislosti se smlouvou, postupovat v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, které nabude účinnosti 25. 5. 2018 (dále jen „Nařízení“).
2. Ustanovení o vzájemných povinnostech objednatele a poskytovatele při zpracování osobních údajů zajišťuje, že nedojde k nezákonnému použití osobních údajů týkajících se Subjektů údajů ani k jejich předání do rukou neoprávněné třetí strany. Smluvní strany se dohodly na podmínkách zajištění odpovídajících opatření k zabezpečení ochrany osobních údajů a základních práv a svobod Subjektů údajů při zpracování osobních údajů poskytovatelem.
3. Poskytovatel se zavazuje zpracovávat pouze a výlučně ty osobní údaje, které jsou nutné k výkonu jeho činnosti dle této smlouvy (jméno, příjmení a podpis účastníka kurzu)
4. Poskytovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje dle smlouvy pouze a výlučně po dobu účinnosti této smlouvy, pokud ze smlouvy nebo jejího charakteru nevyplývá, že je nutné provádět zpracování i po účinnosti dané smlouvy (např. dotační podmínky).
5. Poskytovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze za účelem stanoveném v předmětu smlouvy.
6. Poskytovatel je povinen se při zpracování osobních údajů řídit výslovnými pokyny objednatele, budou-li mu takové uděleny, ať již ústní či písemnou formou. Za písemnou formu se považuje i elektronická komunikace, včetně emailu. Poskytovatel je povinen neprodleně objednatel informovat, pokud dle jeho názoru udělený pokyn poskytovatel porušuje Nařízení nebo jiné předpisy na ochranu osobních údajů.
7. Poskytovatel je povinen zajistit, že osoby, jimiž bude provádět plnění dle smlouvy, se zavážou k mlčenlivosti ohledně veškeré činnosti související se smlouvou, zejm. pak k mlčenlivosti ve vztahu ke všem osobním údajům, ke kterým budou mít přístup, nebo s kterými přijdou do kontaktu.

8. Poskytovatel je povinen, ve smyslu čl. 32 Nařízení přijmout, s ohledem na stav techniky, náklady na provedení, povahu, rozsah, kontext a účely zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob, vhodná technická a organizační opatření, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku, zejm. pak osobní údaje zabezpečit vůči náhodnému či nezákonnému zničení, ztrátě, změně, zpřístupnění neoprávněným stranám, zneužití či jinému způsobu zpracování v rozporu s Nařízením.
9. Poskytovatel je povinen bez zbytečného odkladu písemně seznámit objednatele s jakýmkoliv podezřením na porušení nebo skutečným porušením bezpečnosti zpracování osobních údajů podle ustanovení smlouvy nebo platných právních předpisů, např.: jakoukoliv odchylkou od udělených pokynů, odchylkou od sjednaného přístupu pro objednatele, plánovaným zveřejněním, upgradem, testy apod., kterými může dojít k úpravě nebo změně zabezpečení nebo zpracování osobních údajů, jakýmkoliv podezřením z porušení důvěrnosti, jakýmkoliv podezřením z náhodného či nezákonného zničení, ztráty, změny, zpřístupnění neoprávněným stranám, zneužití či jiného způsobu zpracování osobních údajů v rozporu s Nařízením. Objednatel bude neprodleně seznámen s jakýmkoliv podstatným porušením těchto ustanovení o zpracování dat.
10. Poskytovatel není oprávněn, ve smyslu čl. 28 Nařízení, zapojit do zpracování osobních údajů dalšího zpracovatele (zákaz řetězení zpracovatelů), bez předchozího schválení a písemného souhlasu objednatele.
11. Poskytovatel je povinen a zavazuje se k veškeré součinnosti se objednatelem, o kterou bude požádán v souvislosti se zpracováním osobních údajů nebo která mu přímo vyplývá z Nařízení. Poskytovatel je povinen na vyžádání zpřístupnit objednateli svá písemná technická a organizační bezpečnostní opatření a umožnit mu případnou kontrolu (inspekci) dodržování předložených technických a organizačních bezpečnostních opatření.
12. Po skončení účinnosti této smlouvy, je poskytovatel povinen všechny osobní údaje, které má v držení vymazat, a pokud je dosud nepředal objednateli, předat je objednateli a dále vymazat všechny existující kopie. Povinnost uvedená v tomto článku neplatí, stanoví-li právní předpis EU, případně vnitrostátní právní předpis nebo smlouva poskytovateli osobní údaje ukládat i po skončení účinnosti smlouvy.
13. Poskytovatel je povinen poskytnout objednateli veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v platných právních předpisech nebo této smlouvě, umožnit audit (vč. inspekci) prováděný objednatelem nebo jiným auditorem.
14. V případě porušení povinností poskytovatele vyplývajících z tohoto článku může objednatel požadovat uhrazení smluvní pokuty ve výši 10 000 Kč za každé jednotlivé porušení. Uhrazením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

Čl. 7

Ukončení smlouvy

1. Tato Smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo odstoupením od Smlouvy.
2. Odstoupit od Smlouvy lze pouze z důvodů stanovených ve Smlouvě nebo v Občanském zákoníku.
3. Od této Smlouvy může smluvní strana dotčená porušením povinnosti jednostranně odstoupit pro podstatné porušení této Smlouvy, přičemž za podstatné porušení této Smlouvy se zejména považuje:

- a) na straně poskytovatele nezaplacení ceny podle této Smlouvy ve lhůtě delší 90 dní po dni splatnosti příslušné faktury;
 - b) na straně objednatele, jestliže služba nebude řádně vykonávána;
 - c) na straně objednavatele, jestliže ve své nabídce v rámci veřejné zakázky, která předcházela uzavření této Smlouvy, uvedl informace nebo předložil doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení.
4. Skončením účinnosti Smlouvy zanikají všechny závazky smluvních stran ze Smlouvy. Skončením účinnosti nebo jejím zánikem nezanikají nároky na náhradu újmy a zaplacení smluvních pokut sjednaných pro případ porušení smluvních povinností vzniklé před skončením účinnosti Smlouvy, a ty závazky smluvních stran, které podle Smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i nadále nebo u kterých tak stanoví zákon.

Čl. 8

Další ujednání

1. Dodavatel je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací projektu včetně účetních dokladů minimálně do konce roku 2028, pokud nestanovuje závazný právní předpis lhůtu delší.
2. Dodavatel je povinen minimálně do konce roku 2028 poskytovat požadované informace a dokumentaci související s realizací projektu zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (CRR, MMR ČR, MF ČR, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.
3. Dodavatel bere na vědomí, že se podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) stává osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Dodavatel je povinen zejména umožnit výkon veřejnoprávní kontroly a poskytnout veškerou potřebnou součinnost poskytovateli dotace a všem příslušným orgánům při výkonu jejich kontrolních oprávnění. Toto ustanovení platí také pro všechny poddodavatele dodavatele.

Čl. 9

Závěrečná ustanovení

1. Veškeré změny této smlouvy jsou možné pouze na základě písemných listinných dodatků podepsaných osobami oprávněnými jednat jménem smluvních stran.
2. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od účinnosti smlouvy do 31. 07. 2021.
3. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním (včetně zpracování) této smlouvy a všech údajů uvedených v této smlouvě a jejich případných přílohách v registru smluv a dalších systémech/registrech dle platných právních předpisů. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplní znaky obchodního tajemství dle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Souhlas udělují dobrovolně a na dobu neurčitou.

4. Tato Smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění této Smlouvy vč. jejích příloh v registru smluv v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží jeden stejnopis a objednatel obdrží dva stejnopisy.
6. Nastanou-li u některé ze stran skutečnosti bránící řádnému plnění této Smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, odpovídá jejich svobodné vůli, smlouva nebyla uzavřena v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Kutné Hoře dne

.....

Ing. Josef Tremel

(objednatel)

.....

Mgr. Jiří Holý

(poskytovatel)